

SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2010

Julkaistu Helsingissä 5 päivänä helmikuuta 2010

N:o 78—82

SISÄLLYS

N:o		Sivu
78	Maa- ja metsätalousministeriön asetus ravintolisistä	501
79	Maa- ja metsätalousministeriön asetus Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista linnunmunista ja munatuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	504
80	Maa- ja metsätalousministeriön asetus Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavasta lihasta ja lihasta jalostetuista tuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	507
81	Maa- ja metsätalousministeriön asetus eräiden Euroopan unioniin kuulumattomista valtioista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	511
82	Maa- ja metsätalousministeriön asetus Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista sekä elävistä simpukoista, piikkinahkaisista, vaippaeläimistä ja merikotiloista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta	513

N:o 78

Maa- ja metsätalousministeriön asetus ravintolisistä

Annettu Helsingissä 26 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 13 päivänä tammikuuta 2006 annetun elintarvikelain (23/2006) 7 §:n ja 9 §:n 3 momentin nojalla, sellaisena kuin ne ovat laissa 989/2007:

1 §

Asetuksen tarkoitus

Tällä asetuksella pannaan täytäntöön 10 päivänä kesäkuuta 2002 ravintolisiä koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/46/EY siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

2 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan

1) *ravintolisällä* puristeena, kapselina, pas-

tillina, tablettina, pillerinä, jauheena, tiivisteenä, uutteenä, nesteenä tai muussa vastaavassa annosmuodossa myytävää valmiiksi pakattua valmistetta, jota pidetään kaupan elintarvikkeena, jota nautitaan pieninä mitta-annoksina ja josta saatavalla energiamäärällä ei ole merkitystä ruokavalion kannalta. Ravintolisän tarkoitus on sille ominaisten ravintoaineiden tai muiden aineiden vuoksi täydentää ruokavaliota tai muulla tavalla vaikuttaa ihmisen ravitsemuksellisiin tai fysiologisiin toimintoihin. Ravintolisällä ei tarkoiteta valmistetta, joka lääkelain (395/1987) nojalla luokitellaan lääkkeeksi.

2) *ravintolisälle ominaisella aineella* ravintoainetta, kuten vitamiinit ja kivennäisai-

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2002/46/EY (32002L0046); EYVL N:o L 183, 10.6.2002, s. 51
Komission asetus (EY) N:o 1170/2009 (32009R1170); EUVL N:o 314, 30.11.2009, s. 46

neet, tai muuta ainetta, jolla on ravitsemuksellinen tai fysiologinen vaikutus.

3 §

Ravintolisän sisältämät vitamiinit ja kivennäisaineet

Ravintolisä saa sisältää vain sellaisia vitamiineja ja kivennäisaineita, jotka on lueteltu Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2002/46/EY ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta siltä osin, kuin on kyse sellaisten vitamiinien ja kivennäisaineiden ja niiden muotojen luetteloista, joita voidaan lisätä elintarvikkeisiin ravintolisät mukaan luetuina annetun komission asetuksen (EY) N:o 1170/2009 liitteessä I ja jotka on mainittu asetuksen liitteessä II luetelluissa muodoissa.

4 §

Puhtausvaatimukset

Käytettyjen yhdisteiden on täytettävä yhteisöläinsäädännössä säädetyt puhtausvaatimukset. Yhteisösäännösten puuttuessa sovelletaan kansainvälisten elinten suosittelemia yleisesti hyväksytyjä puhtausvaatimuksia.

Elintarviketurvallisuusvirasto antaa puhtausvaatimuksista tarkempia ohjeita.

5 §

Ravintolisän pakkausmerkinnät

Tämän asetuksen piiriin kuuluvan valmisteen myyntinimitys on ”ravintolisä”.

Sen lisäksi mitä pakkausmerkinnöistä on muualla säädetty, ravintolisän pakkaukseen on merkittävä:

- valmisteelle ominaisten ravintoaineiden tai aineiden luokkien nimet tai maininta näiden ravintoaineiden tai aineiden luonteesta;
- valmisteen suositeltava vuorokausiannos;
- varoitus siitä, että ilmoitettua suositeltua vuorokausiannosta ei saa ylittää;
- maininta siitä, että ravintolisää ei tule käyttää monipuolisen ruokavalion korvikkeena;
- varoitus, jonka mukaan tuotteet on säilytettävä pienten lasten ulottumattomissa.

Ravintolisän pakkausmerkinnöissä, esillepanossa ja mainonnassa ei saa esittää tai viitata siihen, että tasapainoisesta ja monipuolisesta ruokavaliosta ei yleensä saa riittävästi ravintoaineita.

Ravintolisän pakkauksessa, esitteessä, mainonnassa tai muulla tavalla ei saa esittää ihmisen sairauksien ennalta ehkäisemiseen, hoitamiseen tai parantamiseen liittyviä ominaisuuksia eikä viitata tällaisiin tietoihin.

6 §

Ravintolisälle ominaisten aineiden määrien ilmoittaminen

Ravintolisälle ominaisten aineiden määrät on ilmoitettava pakkausmerkinnöissä numeroin. Vitamiinien ja kivennäisaineiden osalta tulee käyttää yksiköitä, jotka eritellään 3 §:ssä mainittuun komission asetuksen (EY) N:o 1170/2009 liitteessä I. Ilmoitettujen arvojen on oltava keskiarvoja, jotka perustuvat valmistajan tuotteesta tekemään analyysiin.

Ravintolisälle ominaisten aineiden määrät ilmoitetaan pakkausmerkinnöissä mainittuna valmistajan suosittelemana tuotteen vuorokausiannoksena.

Ravintolisälle ominaisten aineiden määrät on ilmaistava prosenttiosuutena vertailuarvoista, mikäli vertailuarvo on olemassa kyseiselle aineelle. Vitamiinien ja kivennäisaineiden osalta vertailuarvo on esitetty ravintoarvoista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (588/2009) liitteessä. Prosenttiosuus vertailuarvosta voidaan myös esittää graafisesti.

7 §

Ravintolisän kaupanpito

Elinkeinoharjoittajan, joka valmistaa, valmistuttaa tai tuo maahan ravintolisää, on tehtävä siitä ilmoitus Elintarviketurvallisuusvirastolle. Ilmoitus vaaditaan myös kun valmisteen koostumus sille ominaisten aineiden osalta muuttuu tai kun valmiste poistuu markkinoilta.

Ilmoitukseen liitetään malli valmisteessa käytettävistä pakkausmerkinnöistä.

Elintarviketurvallisuusvirasto antaa ilmoituksen tekemisestä tarkempia ohjeita.

8 §

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2010.

Helsingissä 26 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

Tällä asetuksella kumotaan ravintolisistä 18 päivänä kesäkuuta 2003 annettu kauppa- ja teollisuusministeriön asetus (571/2003) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Kaupallinen neuvos Leena Mannonen

N:o 79

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista linnunmunista ja munatuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti
kumotaan Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista linnunmunista ja munatuotteista 13 päivänä lokakuuta 2006 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (895/2006) 7 §, sellaisena kuin se on osaksi asetuksessa 701/2007, sekä
muutetaan 6, 7 a, 7 b ja 8—10 §, sellaisina kuin niistä ovat 6 § osaksi mainitussa asetuksessa 701/2007 ja 7 a, 7 b, 8 ja 10 § viimeksi mainitussa asetuksessa, seuraavasti:

6 §

Linnunmunien ja munatuotteiden tuontivaatimukset, luonnonvaraisten lintujen munia ja munatuotteita lukuun ottamatta

Linnunmunien sekä munatuotteiden tuonnille asetetuista vaatimuksista säädetään sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008. Uudesta-Seelannista tuotavien munatuotteiden tuontierän mukana on kuitenkin oltava elävien eläinten ja eläintuotteiden tuontia Uudesta-Seelannista koskevista terveystodistuksista annetun komission päätöksen 2003/56/EY edellyttämä eläinlääkärintodistus.

Linnunmunien ja munatuotteiden tuonti edellyttää myös, että alkuperämaa on lueteltu kolmansien maiden neuvoston direktiivin

96/23/EY mukaisesti esittämien jäämiä koskevien valvontasuunnitelmien hyväksymisestä annetun komission päätöksen 2004/432/EY liitteessä maana, jonka jäämien valvontasuunnitelma on hyväksytty muniin osalta.

Tässä pykälässä säädettyä ei sovelleta luonnonvaraisten lintujen muniin sekä munatuotteisiin, joiden tuontivaatimuksista säädetään 8 §:ssä.

7 a §

Munatuotteita, luonnonvaraisten lintujen munista valmistettuja munatuotteita lukuun ottamatta, sisältävien yhdistelmätuotteiden tuonti- ja kauttakulkuvaatimukset

Suomeen tuotavien tai laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta kolmanteen maahan tai Suomessa väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan tarkoitettujen munatuotteita sisältävien yhdistelmätuotteiden mukana on oltava komission asetuksen

(EY) N:o 798/2008 4 artiklan mukainen munatuotteiden tuontia tai kauttakuljetusta koskeva eläinlääkärintodistus. Erän mukana on oltava mainitun asetuksen mukainen eläinlääkärintodistus, jos yhdistelmätuotteiden kokonaismäärästä vähintään puolet on sellaisia munatuotteita, joiden tuonnissa edellytetään eläinlääkärintodistusta, ja jos yhdistelmätuotteet eivät sisällä munatuotteiden lisäksi muita jalostettuja eläimistä saatavia tuotteita. Muussa tapauksessa tuontierän mukana on oltava kaupallinen asiakirja.

Tässä pykälässä säädettyä ei sovelleta luonnonvaraisten lintujen munista valmistettuja munatuotteita sisältäviin yhdistelmätuotteisiin, joiden tuonti- ja kauttakulkuvaatimuksesta säädetään 8 §:ssä.

7 b §

Linnunmunien ja munatuotteiden, luonnonvaraisten lintujen munia sekä munatuotteita lukuun ottamatta, tuonti laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi tai väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan

Edellä 2 luvussa säädetystä poiketen laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta kolmanteen maahan tai Suomessa väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan tarkoitettujen linnunmunien ja munatuotteiden eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008.

Tässä pykälässä säädettyä ei sovelleta luonnonvaraisten lintujen muniin sekä munatuotteisiin, joiden kauttakuljetusvaatimuksista säädetään 8 §:ssä.

8 §

Luonnonvaraisten lintujen munien, munatuotteiden sekä luonnonvaraisten lintujen munatuotteita sisältävien yhdistelmätuotteiden tuonti- ja kauttakulkuvaatimukset

Luonnonvaraisten lintujen munia, munatuotteita tai yhdistelmätuotteita, jotka sisältävät luonnonvaraisten lintujen munatuotteita, saadaan tuoda maahan vain, jos Elintarvike-

turvallisuusvirasto on myöntänyt siihen luvan. Tuontiluvan myöntäminen edellyttää, että maahantuonti ei aiheuta vaaraa ihmisten terveydelle tai eläintautien leviämisen vaaraa. Luvassa asetetaan kansanterveyttä sekä eläinten terveyttä koskevat välttämättömät tuontiehtodot.

Laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta kolmanteen maahan tai Suomessa väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan tarkoitettujen luonnonvaraisten lintujen munien ja munatuotteiden tuontierien mukana on oltava ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden tuotantoon, jalostukseen, jakeluun ja yhteisön alueelle tuomiseen liittyvistä eläinten terveyttä koskevista säännöistä annetun neuvoston direktiivin 2002/99/EY 9 artiklan mukaiset eläinten terveyttä koskevat takeet sisältävä eläinlääkärintodistus. Yhdistelmätuotteiden, joiden kokonaismäärästä vähintään puolet on luonnonvaraisten lintujen munista valmistettuja munatuotteita, tuonti- ja kauttakuljetuserien mukana on oltava kyseisen direktiivin mukainen eläinlääkärintodistus.

9 §

Tuonti omaan käyttöön sekä lähetykset yksityishenkilölle

Edellä 2 luvussa säädettyä ei sovelleta sellaisiin matkustajien matkatavaroissa tuomiin tai postipaketteina yksityishenkilölle lähetettäviin muihin kuin kaupallisiin eriin linnunmunia, munatuotteita tai munatuotteita sisältäviä yhdistelmätuotteita. Kyseisten erien tuontiehtoista ja rajoituksista säädetään eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähetysten tuonnista yhteisöön ja aseuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 206/2009.

10 §

Tuonti lähetystöjen ja kansainvälisten järjestöjen käyttöön

Edellä 2 luvussa säädetystä poiketen lähetystöjen ja kansainvälisten järjestöjen käyt-

töön tarkoitettuja linnunmunia ja munatuotteita saadaan tuoda niistä kolmansista maista tai maiden osista, jotka on mainittu komission asetuksen (EY) N:o 798/2008 liitteen I osan 1 taulukon sarakkeissa 1 ja 3. Tuontierän mukana on oltava neuvoston direktiivin 2002/99/EY 9 artiklan mukainen eläinten ter-

veyttä koskevat takeet sisältävä eläinlääkärin-todistus. Tuonnissa tulee lisäksi noudattaa kolmannen maan eläintautitilanteen muutoksen vuoksi annettavia suojapäätöksiä.

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä helmikuuta 2010.

Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

Eläinlääkintöylitarkastaja Leena Salin

N:o 80

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavasta lihasta ja lihasta jalostetuista tuotteista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti *kumotaan* Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavasta lihasta ja lihasta jalostetuista tuotteista 5 päivänä joulukuuta 2006 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (1140/2006) 8 §:n 3 momentti ja liite, sellaisina kuin ne ovat asetuksessa 698/2007, sekä *muutetaan* 4, 7, 10, 21 ja 22 §, sellaisina kuin niistä ovat 4 ja 10 § osaksi mainitussa asetuksessa 698/2007, 7 § viimeksi mainitussa asetuksessa ja 21 § osaksi asetuksessa 544/2008, seuraavasti:

4 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *punaisella lihalla* kotieläiminä pidettyjen sorkka- ja kavoeläinten lihaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 1.2.;

2) *siipikarjan lihalla* siipikarjan lihaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 1.3.;

3) *tarhatun riistan lihalla* tarhatun riistan lihaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 1.6.;

4) *tarhattujen kaniin lihall* luettelon vahvistamisesta kolmansista maista tai niiden

osista, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta luonnonvaraisten jäniseläinten, tiettyjen luonnonvaraisten maanisäkkäiden ja tarhattujen kaniin lihaa, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 119/2009 tarkoitettua tarhattujen kaniin lihaa;

5) *luonnonvaraisen riistan lihalla* luonnonvaraisen riistan lihaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 1.5. sekä hyljettä;

6) *luonnonvaraisten jäniseläinten lihalla* komission asetuksessa (EY) N:o 119/2009 tarkoitettua luonnonvaraisten kaniin ja jänisten lihaa;

7) *muiden luonnonvaraisten maanisäkkäiden lihalla* komission asetuksessa (EY) N:o

Komission asetus (EY) N:o 798/2008 (32008R0798); EUVL N:o L 226, 23.8.2008, s. 1

Komission asetus (EY) N:o 119/2009 (32009R0119); EUVL N:o L 39, 10.2.2009, s. 12

Komission asetus (EY) N:o 206/2009 (32009R0206); EUVL N:o L 77, 24.3.2009, s. 1

119/2009 tarkoitettua muiden luonnonvaraisien maanisäkkäiden kuin sorkka- ja kavioeläinten tai jäniseläinten lihaa;

8) *muilla eläimienosilla* muita eläimenosia siten kuin ne on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 1.11.;

9) *jauhelihalla* jauhelihaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 1.13.;

10) *mekaanisesti erotellulla lihalla* mekaanisesti erotettua lihaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 1.14.;

11) *raakalihavalmisteteella* raakalihavalmistetta siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 1.15.;

12) *lihalla* 1—11 kohdassa tarkoitettua lihaa sekä matelijoiden lihaa;

13) *lihavalmisteteella* lihavalmistetta siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 7.1.;

14) *sulatetulla eläinrasvalla* sulatettua eläinrasvaa siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 7.5.;

15) *mahoilla, virtsarakoilla ja suolilla* käsitellyjä mahoja, rakkoja ja suolia siten kuin ne on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 7.9.;

16) *kollageenilla* kollageenia siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 7.8.;

17) *gelatiinilla* gelatiinia siten kuin se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygienia-asetuksen liitteen I kohdassa 7.7.;

18) *lihasta jalostetuilla tuotteilla* 13—17 kohdassa tarkoitettuja tuotteita, jotka syntyvät lihan, jauhelihan tai raakalihavalmisteen jalostuksesta tai näiden jalostettujen tuotteiden jatkojalostuksesta;

19) *yhdistelmätuotteella* elintarviketta, joka sisältää sekä jalostettuja eläimistä saatavia tuotteita että kasviperäisiä tuotteita, mukaan lukien sellaiset elintarvikkeet, joiden

osalta perustuotteen jalostaminen on erottamaton osa lopputuotteen valmistamista;

20) *laitoksella* laitosta siten kuin se on määritelty yleisen elintarvikehygienia-asetuksen 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa;

21) *alkuperälaitoksella* Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai kolmannessa maassa sijaitsevaa laitosta, jossa eläimistä saatavat elintarvikkeet on tuotettu, valmistettu tai pakattu ja jonka tunnistusmerkintä on pakkauksessa;

22) *alkuperämaalla* kolmatta maata, jossa eläimistä saatavat elintarvikkeet on tuotettu, valmistettu tai pakattu;

23) *viejämaalla* kolmatta maata, jossa virkaeläinlääkäri on allekirjoittanut erän mukana olevan eläinlääkärintodistuksen tai jossa erän mukana oleva muu asiakirja on laadittu;

24) *laivaliikenteen muonituksella* elintarvikkeita, jotka on tarkoitettu miehistön ja matkustajien nautittaviksi matkan aikana Suomen ja muun valtion välisessä, jäsenvaltioiden rannikkoalueiden ulkopuolelle liikennöivässä laivaliikenteessä;

25) *komissiolla* Euroopan yhteisöjen komissiota;

26) *neuvostolla* Euroopan unionin neuvostoa;

27) *jäsenvaltiolla* Euroopan unionin jäsenvaltiota; sekä

28) *suojapäätöksellä* komission antamaa päätöstä, jolla rajoitetaan tuontia kolmannelta maasta kyseisen maan eläintauti- tai terveyksittömyyden muutoksen vuoksi.

Viitattaessa tässä asetuksessa Euroopan yhteisön säädökseen tarkoitetaan kyseistä säädöstä siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

7 §

Siipikarjan, tarhattujen sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan, jauhelihan ja mekaanisesti erotellun lihan tuontivaatimukset

Siipikarjan, tarhattujen sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan, jauhelihan ja mekaanisesti erotellun lihan tuonnille asetetuista vaatimuksista säädetään sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhtei-

söön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008. Uudesta-Seelannista tuotavan erän mukana on kuitenkin oltava komission päätöksen 2003/56/EY edellyttämä eläinlääkärintodistus.

Siipikarjan, tarhattujen sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihan, jauhelihan ja mekaanisesti erotellun lihan tuonnin edellytyksenä on myös se, että alkuperämaa on mainittu komission päätöksen 2004/432/EY liitteessä maana, jonka jäämien valvontasuunnitelma on hyväksytty.

10 §

Tarhattujen kaniin, luonnonvaraisten jäniseläinten sekä muiden luonnonvaraisten maanisäkkäiden lihan ja jauhelihan tuontivaatimukset

Tarhattujen kaniin, luonnonvaraisten jäniseläinten sekä muiden luonnonvaraisten maanisäkkäiden lihan ja jauhelihan tuonnille asetetuista vaatimuksista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 119/2009. Uudesta-Seelannista tuotavan erän mukana on kuitenkin oltava komission päätöksen 2003/56/EY edellyttämä eläinlääkärintodistus. Tuonnin edellytyksenä on myös se, että alkuperämaa on mainittu komission päätöksen 2004/432/EY liitteessä maana, jonka jäämien valvontasuunnitelma on eläinlajikohtaisesti hyväksytty.

Trikiinitartunnalle alttiiden eläinten, kuten karhun, lihan ja jauhelihan trikiinitarkastuksista säädetään trikiiniasetuksen III luvussa.

21 §

Tuonti laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi tai varastoitavaksi väliaikaisesti ennen kuljettamista kolmanteen maahan

Edellä 2 luvussa säädetyistä poiketen laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta kolmanteen maahan tai Suomessa väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maa-

han tarkoitettujen lihan, lihasta jalostettujen tuotteiden ja lihavalmisteita sisältävien yhdistelmätuotteiden tuontierien on täytettävä seuraavat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset:

1) punainen liha sekä tarhattujen ja luonnonvaraisten kavio- ja sorkkaeläinten liha ja jauheliha täyttää neuvoston päätöksen 79/542/ETY 12 a artiklan vaatimukset ja erän mukana on mainitun päätöksen liitteen III mallin mukainen eläinlääkärintodistus;

2) siipikarjan, tarhattujen sileälastaisten lintujen ja luonnonvaraisten riistalintujen lihalle, jauhelihalle ja mekaanisesti erotellulle lihalle asetettavista vaatimuksista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008;

3) tarhattujen kaniin, luonnonvaraisten jäniseläinten sekä muiden luonnonvaraisten maanisäkkäiden lihalle ja jauhelihalle asetettavista vaatimuksista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 119/2009;

4) raakalihavalmisteet täyttävät komission päätöksen 2000/572/EY 4 a artiklan vaatimukset ja erän mukana on mainitun päätöksen liitteen III mallin mukainen eläinlääkärintodistus;

5) lihavalmisteet sekä kuumennuskäsitellyt mahat, virtsarakot ja suolet täyttävät komission päätöksen 2007/777/EY 5 artiklan vaatimukset ja erän mukana on mainitun päätöksen liitteen IV mallin mukainen eläinlääkärintodistus;

6) suolatut tai kuivatut suolet täyttävät komission päätöksen 2003/779/EY 1 a artiklan vaatimukset ja erän mukana on mainitun päätöksen liitteen I B mallin mukainen eläinlääkärintodistus; sekä

7) lihavalmisteita sisältävien yhdistelmätuotteiden erän mukana on 5 kohdassa tarkoitettu eläinlääkärintodistus.

Muiden kuin 1 momentissa mainittujen, laivaliikenteen muonitukseen tai kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta tarkoitettujen lihan ja lihasta jalostettujen tuotteiden tuontierien mukana on oltava asiakirja, josta käy ilmi tuotteiden alkuperämaa.

22 §

Tuonti omaan käyttöön sekä lähetykset yksityishenkilölle

Edellä 2 luvussa säädettyä ei sovelleta sel-

laisiin matkustajien matkatavaroissa tuomiin tai postipaketteina yksityishenkilölle lähetettäviin muihin kuin kaupallisiin eriin lihaa, lihavalmisteita tai lihavalmisteita sisältäviä yhdistelmätuotteita. Kyseisten erien tuontiehtoista ja rajoituksista säädetään eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähe-

tysten tuonnista yhteisöön ja asetuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 206/2009.

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä helmikuuta 2010.

Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

Eläinlääkintöylitarkastaja Leena Salin

N:o 81

Maa- ja metsätalousministeriön asetus**eräiden Euroopan unioniin kuulumattomista valtioista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti *muutetaan* eräiden Euroopan unioniin kuulumattomista valtioista tuotavien tavaroiden eläintautivaatimuksista 14 päivänä huhtikuuta 2004 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (273/2004) 4 ja 6 a §, sellaisina kuin ne ovat, 4 § osaksi asetuksessa 1223/2007 ja 6 a § viimeksi mainitussa asetuksessa, sekä

lisätään asetukseen uusi 6 b ja 6 c § seuraavasti:

4 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *tavaralla* esinettä, tuotetta, jätettä tai ainetta;

2) *eläimistä saatavilla sivutuotteilla* muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveystilasta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002, jäljempänä sivutuoteasetus, 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa määriteltyä ainesta;

3) *erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapailla munilla* sellaisten kolmansien maiden ja niiden alueiden, vyöhykkeiden tai erillisalueiden luettelon vahvistamisesta, joista saa tuoda yhteisöön tai kuljettaa yhteisön kautta siipikarjaa ja siipikarjatuotteita, sekä eläinlääkärintodistuksia koskevista vaatimuksista annetussa komission asetuksessa

(EY) N:o 798/2008 tarkoitettuja erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaita muna;

4) *tuonnilla* tuontierän toimittamista Euroopan yhteisön alueelle tai markkinoille;

5) *kauttakuljetuksella* tuontierän kuljettamista Euroopan yhteisön alueen kautta edelleen johonkin kolmanteen maahan;

6) *alkuperämaalla* maata, jossa lopullinen tuote on tuotettu, valmistettu tai pakattu;

7) *viejämaalla* kolmatta maata, jossa virkaeläinlääkäri on allekirjoittanut tuontierän mukana olevan eläinlääkärintodistuksen tai jossa tuontierän mukana oleva muu asiakirja on myönnetty;

8) *komissiolla* Euroopan yhteisöjen komissiota; sekä

9) *suojapäätöksellä* komission antamaa päätöstä, jolla rajoitetaan tuontia kolmannelta maasta kyseisen maan eläintauti- tai terveystilanteen muutoksen vuoksi.

Viitattaessa tässä asetuksessa Euroopan yhteisön säädökseen tarkoitetaan kyseistä säädöstä siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

6 a §

Erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien tuonti ja kauttakuljetus

Erikseen määritellyistä taudinaiheuttajista vapaiden munien tuonti- ja kauttakuljetusehdoista sekä tuonnista Suomeen väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 798/2008.

6 b §

Lemmikkieläinten ruoan tuonti muuhun kuin kaupalliseen käyttöön

Edellä 6 §:ssä säädettyä ei sovelleta sellaisiin matkustajien matkatavaroissa tuomiin tai postipaketteina yksityishenkilölle lähetettäviin muihin kuin kaupallisiin eriin lihaa, li-

hasta jalostettuja tuotteita, maitoa tai maitopohjaisia tuotteita sisältäviin lemmikkieläinten ruokiin. Kyseisten erien tuontiehdoista ja rajoituksista säädetään eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähetysten tuonnista yhteisöön ja asetuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 206/2009.

6 c §

Sivutuotteiden tuontiin hyväksytyt alkuperälaitokset

Sivutuoteasetuksen 29 artiklan 4 kohdan mukaisten komission laatimien laitoslistojen puuttuessa on kyseisessä kohdassa tarkoitettujen sivutuotteiden tuonti Suomeen sallittua kaikista niistä laitoksista, joiden osalta kolmannen maan viranomaisen voi terveystodistuksen allekirjoittaessaan todistaa kyseisten tuotteiden täyttävän sivutuoteasetuksen mukaiset tuontivaatimukset.

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä helmikuuta 2010.

Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

Eläinlääkintöylitarkastaja Leena Salin

N:o 82

Maa- ja metsätalousministeriön asetus

Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista sekä elävistä simpukoista, piikkinahkaisista, vaippaeläimistä ja merikotiloista annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti

kumotaan Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista kalastustuotteista ja niistä saaduista raakavalmisteista ja jalosteista sekä elävistä simpukoista, piikkinahkaisista, vaippaeläimistä ja merikotiloista 11 päivänä heinäkuuta 2006 annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (592/2006) 6 §:n 3 momentti, 7 §:n 3 momentti, 10 §:n 2 momentti, 11 ja 11a §, sellaisina kuin ne ovat asetuksessa 699/2007,

muutetaan 1, 3 ja 4 §, 3 luvun otsikko sekä 9, 10, 12 ja 13 §, sellaisina kuin niistä ovat 3 §, 3 luvun otsikko sekä 9, 10 ja 13 § mainitussa asetuksessa 699/2007 ja 4 § osaksi viimeksi mainitussa asetuksessa, sekä

lisätään asetukseen siitä mainitulla asetuksella 699/2007 kumotun 8 §:n tilalle uusi 8 § seuraavasti:

1 §

Tarkoitus ja soveltamisala

Tämän asetuksen tarkoituksena on turvata Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista (*kolmannet maat*) Suomeen tuotavien, elintarvikkeiksi käytettävien kalastustuotteiden ja niistä saatujen raakavalmisteiden ja jalosteiden sekä elävien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja merikotiloiden elintarvikehygieeninen laatu sekä estää eräiden eläintautien leviäminen Suomeen kyseisen maahantuonnin yhteydessä.

Asetuksessa säädetään ehdoista, joilla kalastustuotteita ja niistä saatuja raakavalmisteita ja jalosteita sekä eläviä simpukoita, piikkinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita saadaan tuoda Suomeen kolmansista maista. Asetusta sovelletaan myös sellaisiin toisen jäsenvaltion kautta kolmansista maista Suomeen tuotaviin kalastustuotteisiin ja niistä saatuihin raakavalmisteisiin ja jalosteisiin sekä eläviin simpukoihin, piikkinahkaisiin,

vaippaeläimiin ja merikotiloihin, joiden ensimmäinen vastaanottaja on Suomessa. Asetuksessa säädetään myös laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta kolmanteen maahan tai Suomeen väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan tuotavien vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista.

Maahantuonnissa on tämän asetuksen säännösten lisäksi noudatettava, mitä Euroopan yhteisön kolmansien maiden kanssa tehmissä eläimistä saatavia elintarvikkeita koskevista kansainvälisissä sopimuksissa määrätään.

3 §

Suhde eräisiin säädöksiin

Kalastustuotteiden ja niistä saatujen raakavalmisteiden ja jalosteiden sekä elävien simpukoiden, piikkinahkaisten, vaippaeläinten ja

merikotiloiden maahantuonnista sekä kyseisille tuotteille asetettavista vaatimuksista säädetään tämän asetuksen lisäksi seuraavissa säädöksissä:

1) elintarvikehygieniasta annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 852/2004, jäljempänä yleinen elintarvikehygieniasetus;

2) eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 853/2004, jäljempänä eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetus;

3) ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläinperäisten tuotteiden virallisen valvonnan järjestämistä koskevista erityissäännöistä annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 854/2004, jäljempänä eläimistä saatavien elintarvikkeiden valvonta-asetus;

4) elintarvikelaki (23/2006) ja sen nojalla annetut säädökset;

5) eläinlääkinnällisestä rajatarkastuksesta annettu laki (1192/1996) sekä eläimistä saatavien elintarvikkeiden ja muiden tuotteiden eläinlääkinnällisistä rajatarkastuksista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (1370/2004); sekä

6) Euroopan yhteisön ulkopuolisista maista tuotavista eräistä elävistä eläimistä sekä niiden alkioista ja sukusoluista annettu maa- ja metsätalousministeriön asetus (866/2008), jossa säädetään viljeltäviksi, istutettaviksi, edelleen kasvatettaviksi, lihotettaviksi tai uudelleensijoitettaviksi tarkoitettujen vesiviljelyeläinten tai niiden sukusolujen tuontiehtoista.

4 §

Määritelmät

Tässä asetuksessa tarkoitetaan:

1) *kalastustuotteilla* kalastustuotteita siten kun ne on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 3.1.;

2) *elävillä simpukoilla, piikkinahkaisilla, vaippaeläimillä ja merikotiloilla* ihmisravinnoksi tarkoitettuja eläviä simpukoita, eläviä piikkinahkaisia, eläviä vaippaeläimiä ja eläviä merikotiloita;

3) *vesiviljelyeläimillä* eläviä kaloja (yläluokkiin *Agnatha* ja *Gnathostomata* kuulu-

vat), eläviä vedessä eläviä äyriäisiä (alajaksoon *Crustacea* kuuluvat) sekä eläviä nilviäisiä (pääjaksoon *Mollusca* kuuluvat simpukat, kotilot ja pääjalkaiset), joita kasvatetaan viljelylaitoksessa tai jotka ovat peräisin viljelylaitoksesta, mukaan lukien merestä tai vesistöistä pyydystetyt elävät kalat, äyriäiset ja nilviäiset, jotka on tarkoitettu toimitettavaksi viljelylaitokseen;

4) *vesiviljelyeläimistä saatavalla tuotteella* edellä kohdassa 3 tarkoitetuista vesiviljelyeläimistä jalostettuja tuotteita;

5) *raakavalmisteella* raakavalmistetta siten kun se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 3.6.;

6) *jalosteella* jalostettua kalastustuotetta siten kun se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 7.4.;

7) *yhdistelmätuotteella* elintarviketta, joka sisältää sekä jalostettuja eläimistä saatavia tuotteita että kasviperäisiä tuotteita, mukaan lukien sellaiset elintarvikkeet, joiden osalta perustuotteen jalostaminen on erottamaton osa lopputuotteen valmistamista,

8) *laitoksella* laitosta siten kun se on määritelty yleisen elintarvikehygieniasetuksen 2 artiklan 1 kohdan c alakohdassa;

9) *alkuperälaitoksella* Euroopan unionin jäsenvaltiossa tai kolmannessa maassa sijaitsevaa laitosta, jossa eläimistä saatavat elintarvikkeet on tuotettu, valmistettu tai pakattu ja jonka tunnistusmerkintä on pakkauksessa;

10) *uivalla jalostamalla* uivaa jalostamaa siten kun se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 3.2.;

11) *pakastusaluksella* pakastusalusta siten kun se on määritelty eläimistä saatavien elintarvikkeiden hygieniasetuksen liitteen I kohdassa 3.3.;

12) *perkaamisella* kalan sisälmysten poistoa; lisäksi perkaamiseen voi liittyä kalan suomustusta, pään tai kidusten poistoa, nylkemistä tai evien poistoa;

13) *alkuperämaalla* kolmatta maata, jossa eläimistä saatavat elintarvikkeet on tuotettu, valmistettu tai pakattu;

14) *viejämaalla* kolmatta maata, jossa virkaeläinlääkäri tai muu toimivaltainen viranomais on allekirjoittanut tuontierän mu-

kana olevan terveystodistuksen tai jossa tuontierän mukana oleva muu asiakirja on myönnetty;

15) *laivaliikenteen muonituksella* elintarvikkeita, jotka on tarkoitettu miehistön ja matkustajien nautittaviksi matkan aikana Suomen ja muun valtion välisessä, jäsenvaltioiden rannikkoalueiden ulkopuolelle liikennöivässä laivaliikenteessä;

16) *komissiolla* Euroopan yhteisöjen komissiota;

17) *neuvostolla* Euroopan unionin neuvostoa;

18) *jäsenvaltiolla* Euroopan unionin jäsenvaltiota; sekä

19) *suojapäätöksellä* komission antamaa päätöstä, jolla rajoitetaan tuontia kolmannesta maasta kyseisen maan eläintauti- tai terveystilanteen muutoksen vuoksi.

Viitattaessa tässä asetuksessa Euroopan yhteisön säädökseen tarkoitetaan kyseistä säädöstä siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

8 §

Yhdistelmätuotteiden todistusvaatimukset

Suomeen tuotavien yhdistelmätuotteiden tuontierien mukana on oltava 7 §:ssä mainittu terveystodistus, jos tuotteiden kokonaismäärästä vähintään puolet on sellaisia jalostettuja kalastustuotteita, joiden tuonnissa edellytetään mainittua terveystodistusta, ja jos yhdistelmätuotteet eivät sisällä jalostettujen kalastustuotteiden lisäksi muita jalostettuja eläimistä saatavia tuotteita. Muussa tapauksessa tuontierän mukana on oltava kaupallinen asiakirja.

3 luku

Lisävaatimukset vesiviljelyeläimille ja niistä saataville tuotteille

9 §

Vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden eläinten terveyttä koskevat tuontivaatimukset

Edellä 2 luvussa säädetyn lisäksi tiettyjen vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden

eläinten terveyttä koskevista lisävaatimuksista säädetään neuvoston direktiivin 2006/88/EY täytäntöönpanosta vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden markkinoille saattamista ja yhteisöön tuontia koskevien edellytysten ja todistusvaatimusten osalta ja tartunnanlevittäjien luettelon vahvistamiseksi annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008. Uudesta-Seelannista tuotavien vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden tuontierän mukana on kuitenkin oltava komission päätöksen 2003/56/EY edellyttämä eläinlääkärintodistus.

10 §

Vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden tuonti laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi tai väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan

Laivaliikenteen muonitukseen, kauttakuljetettavaksi Suomen alueen kautta kolmanteen maahan tai Suomessa väliaikaisesti varastoitavaksi ennen kuljettamista kolmanteen maahan tarkoitettujen tiettyjen vesiviljelyeläinten ja niistä saatavien tuotteiden eläinten terveyttä koskevista vaatimuksista säädetään komission asetuksessa (EY) N:o 1251/2008.

12 §

Tuonti omaan käyttöön sekä lähetykset yksityishenkilölle

Edellä 2 ja 3 luvuissa säädettyä ei sovelleta sellaisiin matkustajien matkatavaroissa tuomiin tai postipaketteina yksityishenkilölle lähetettäviin muihin kuin kaupallisiin eriin kalastustuotteita ja niistä saatuja raakavalmisteita ja jalosteita sekä eläviä simpukoita, piikinahkaisia, vaippaeläimiä ja merikotiloita tai jalostettuja kalastustuotteita sisältäviä yhdistelmätuotteita. Kyseisten erien tuontiehdoista ja rajoituksista säädetään eläinperäisiä tuotteita sisältävien henkilökohtaisten lähetysten tuonnista yhteisöön ja asetuksen (EY) N:o 136/2004 muuttamisesta annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 206/2009.

Edellä 1 momentissa säädetystä poiketen tiettyjen luonnosta pyydettyjen perkaamatto-

SDK/SÄHKÖINEN PAINOS

N:o 82

mien kalojen sekä elävien makean veden rapujen tuontivaatimuksista säädetään tämän asetuksen 14 ja 15 §:ssä.

13 §

Tuonti lähetystöjen ja kansainvälisten järjestöjen käyttöön

Edellä 2 ja 3 luvussa säädetystä poiketen lähetystöjen ja kansainvälisten järjestöjen käyttöön tarkoitettuja kalastustuotteita ja niistä saatuja raakavalmisteita ja jalosteita sekä eläviä simpukoita, piikkinahkaisia, vaipaeläimiä ja merikotiloita, lukuun ottamatta tiettyjä luonnosta pyydettyjä perkaamattomia kaloja sekä eläviä makean veden rapuja, joiden tuontivaatimuksista säädetään tämän ase-

tuksen 14 ja 15 §:ssä, saadaan tuotekohtaisesti tuoda maahan komission päätöksen 2006/766/EY liitteessä I tai II mainituista maista.

Tuonti lähetystöjen ja kansainvälisten järjestöjen käyttöön edellyttää, että tuontierän mukana on asiakirja, josta käy ilmi tuotteiden alkuperämaa. Tuonnissa tulee myös noudattaa kolmannen maan eläintautitilanteen muutoksen vuoksi annettavia suojapäätöksiä, minkä lisäksi 3 luvussa tarkoitettujen tuotteiden osalta tulee noudattaa mainitussa luvussa säädettyjä eläinten terveyttä koskevia tuontivaatimuksia.

Tämä asetus tulee voimaan 27 päivänä helmikuuta 2010.

Helsingissä 27 päivänä tammikuuta 2010

Maa- ja metsätalousministeri *Sirkka-Liisa Anttila*

Eläinlääkintöylitarkastaja Leena Salin